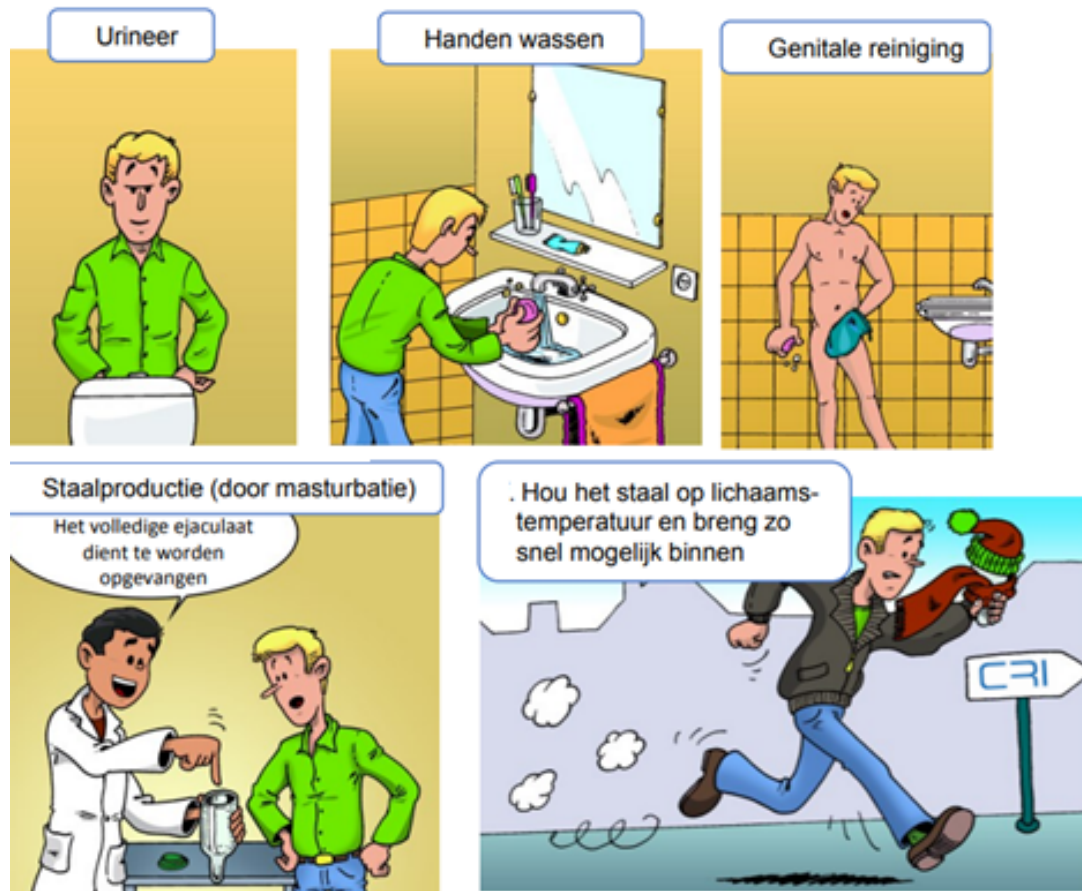


NL

**Deze analyse wordt enkel uitgevoerd in het kader van controle na vasectomie !
In het kader van een fertiliteitsonderzoek dient u de patiënt door te verwijzen naar een
gespecialiseerd andrologisch centrum.**

Voor het uitvoeren van deze analyse is een voorafgaandelijke afspraak met het laboratorium noodzakelijk op het nummer 09 329 23 00! (maandag t.e.m. vrijdag van 9u tot 16u). Het tijdstip waarop het staal zal worden binnengebracht dient vooraf geweten te zijn.

1. Een post-vasectomie spermaonderzoek is pas aangewezen vanaf 3 maanden na de ingreep en minstens 20 ejaculaties. Er is geen voorafgaandelijke seksuele onthouding noodzakelijk
2. Net voor de collectie dient een urinelozing te gebeuren
3. Was de handen
4. Genitale reiniging: trek de voorhuid naar achter, maak het uiteinde van de penis schoon met water en droog af met een propere handdoek.
5. Het staal mag enkel opgewekt worden door masturbatie. **Gebruik geen glijmiddel of condoom.**
6. Het volledige ejaculaat dient rechtstreeks te worden opgevangen in het daartoe voorziene recipiënt (beschikbaar via het labo/ de aanvragende arts)
Indien het volledige ejaculaat niet kon worden opgevangen is het best de afspraak te herplannen. Indien u toch wenst dat de analyse gebeurt op het deel van het ejaculaat noteer dan bij "Klinische relevantie" op het aanvraagformulier dat slechts een deel werd opgevangen .
7. Sluit het recipiënt goed af, noteer naam, geboortedatum, **afnamedatum én -tijdstip** (uur/minuten)
8. Hou het staal op lichaamstemperatuur (bv. binnenzak, onder trui, onder oksel, ... **NIET koelen**) en breng onmiddellijk naar het labo. Tussen zaadlozing en aflevering in het laboratorium mag niet meer dan één uur verlopen zijn.



VESTIGINGSEENHEID

Afdeling CRI Gent

Industriepark Zwijnaarde 3 - B-9052 Zwijnaarde
T. +32 9 329 23 00 - Fax +32 9 329 23 01
labo@cri.be - www.cri.be
Erkenningsnummer 8-44711-62-998

MAATSCHAPPELIJKE ZETEL

Cerba HealthCare Belgium BV

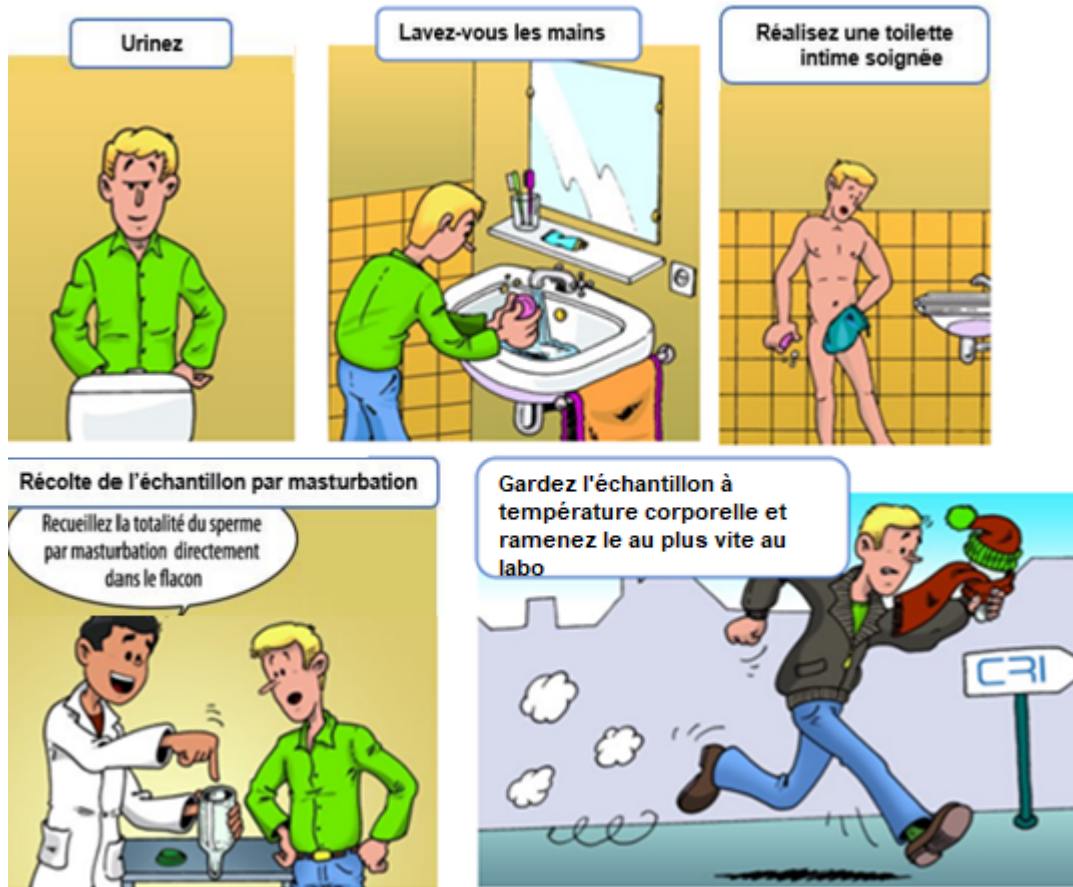
Humaniteitslaan 116
B-1070 Anderlecht
BE 0419.540.638

FR

Cette analyse n'est réalisée que dans le cadre d'un contrôle après vasectomie ! Dans le cadre d'un test de fertilité, vous devez référer le patient à un centre andrologique spécialisé.

Pour une analyse post-vasectomie, un rendez-vous préalable est nécessaire avec le laboratoire! Il est possible de prendre rendez-vous en appelant le 09 329 23 00. (lundi – vendredi de 9u à 16u). L'heure à laquelle l'échantillon sera apporté doit être connue à l'avance.

1. Un examen post-vasectomie n'est indiqué qu'après 3 mois après une chirurgie et après au moins 20 éjaculations. L'abstinence sexuelle au préalable n'est pas nécessaire dans ce cas.
2. Urinez avant le recueil.
3. Lavez-vous les mains avec du savon et de l'eau.
4. Lavez la partie intime: tirez le prépuce vers l'arrière, nettoyez le bout du pénis avec de l'eau et séchez avec une serviette propre.
5. Le recueil peut seulement être fait par masturbation. **N'utilisez pas de lubrifiant, ni de préservatif.**
6. La totalité du sperme éjaculé doit être recueillie dans le pot. (disponible au labo/ chez le médecin prescripteur)
Si seulement une partie du sperme éjaculé est recueillie, veuillez reporter le rendez-vous. Si vous ne voulez pas reporter le rendez-vous, et vous voulez que l'analyse soit quand même réalisée sur seulement une partie du sperme éjaculé, veuillez noter sur le formulaire de demandes d'analyse sous « Klinische relevantie » que seulement une partie a été recueillie.
7. Fermez bien le récipient, notez votre prénom, nom, date de naissance, **date du recueil et l'heure du recueil** (heure /minutes)
8. Gardez l'échantillon à température corporelle (ex : poche intérieure, sous votre pull, sous l'aisselle) et ramenez l'échantillon au plus vite au labo. **Ne gardez jamais l'échantillon au frais !** La durée entre le recueil et la livraison ne peut pas dépasser une heure.



VESTIGINGSEENHEID

Afdeling CRI Gent

Industriepark Zwijnaarde 3 - B-9052 Zwijnaarde
T. +32 9 329 23 00 - Fax +32 9 329 23 01
labo@cri.be - www.cri.be
Erkenningsnummer 8-44711-62-998

MAATSCHAPPELIJKE ZETEL

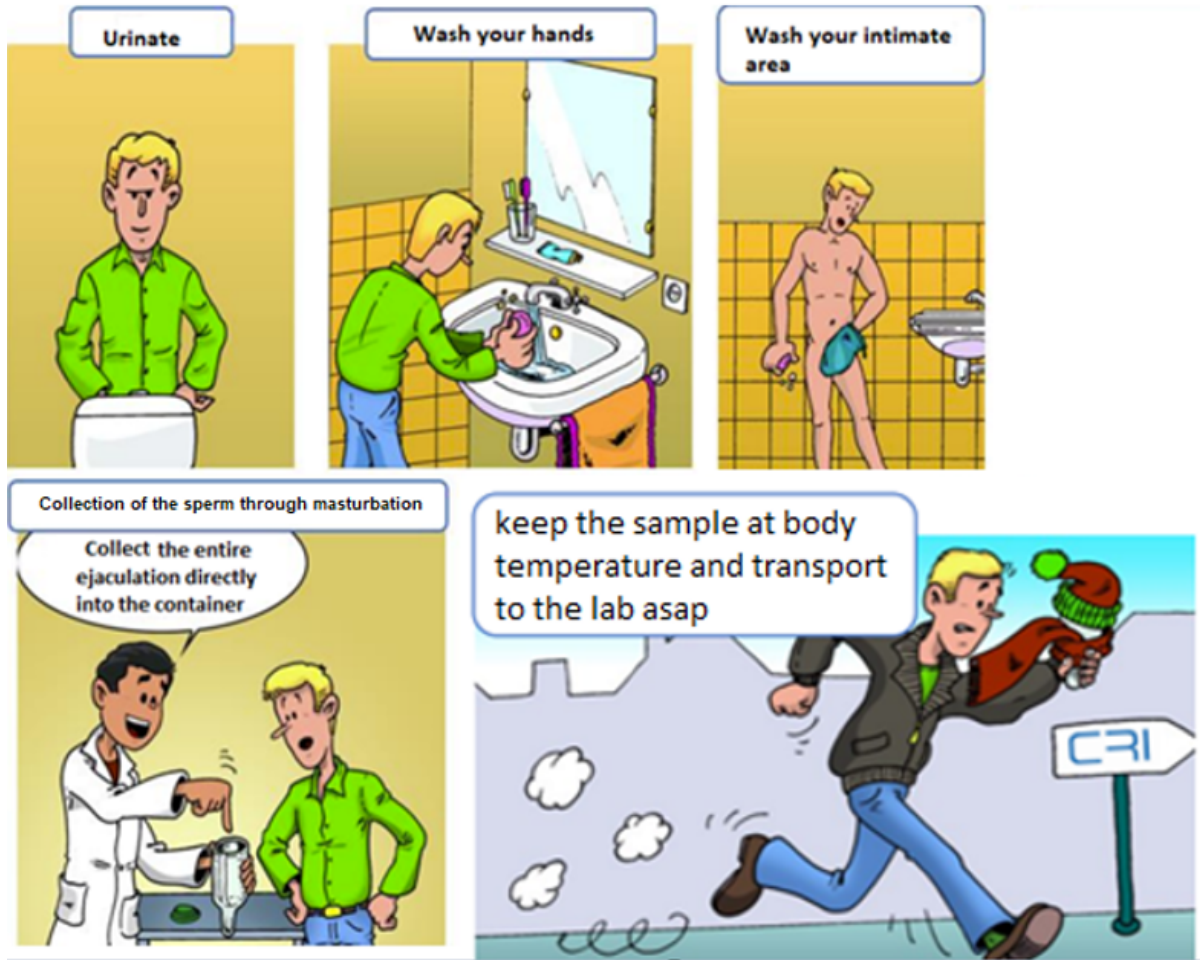
Cerba HealthCare Belgium BV

Humaniteitslaan 116
B-1070 Anderlecht
BE 0419.540.638

EN

Sperm analysis is only performed post vasectomy. For fertility investigations, it is recommended to make an appointment with a dedicated fertility lab. Prior to the analysis, an appointment needs to be made with the lab. This is possible by calling the following number: 09 329 23 00. (Monday through Friday from 9am to 4pm)
The lab needs to be informed of the hour of delivery.

1. Post-vasectomy sperm examination is only indicated at least 3 months after the procedure and after at least after 20 ejaculations. Sexual abstinence is not required.
2. Urination should be done just before collection.
3. Wash your hands with soap and water.
4. Wash the genital area: pull back the foreskin, clean the tip of the penis with water and dry off with a clean towel.
5. The sample may only be generated through masturbation. **Do not use lubricant or a condom.**
6. The entire ejaculate should be collected directly in the designated container. (available at the lab/ prescribing doctor). If a portion of the ejaculate is lost it is recommended to reschedule the test. If it is necessary that the analysis is performed on this partial ejaculate, this should be noted on the application form.
7. Close the container carefully and write your name, date of birth, **collection date and time** (hour/ minutes) on the side of the container.
8. Keep the sample at body temperature (eg: inner pocket, under sweater, under armpit,..) **Do not refrigerate the sample!** Take immediately the sample to the lab (C.R.I Ghent, not a collection centre). No more than one hour should elapse between ejaculation and delivery to the lab.



VESTIGINGSEENHEID

Afdeling CRI Gent

Industriepark Zwijnaarde 3 - B-9052 Zwijnaarde
T. +32 9 329 23 00 - Fax +32 9 329 23 01
labo@cri.be - www.cri.be
Erkenningsnummer 8-44711-62-998

MAATSCHAPPELIJKE ZETEL

Cerba HealthCare Belgium BV

Humaniteitslaan 116
B-1070 Anderlecht
BE 0419.540.638